

Your kitchen. Made **better.**
courant.TM
by **IMPECCA**TM



Hand Blender—User Manual
Batidora de mano—Manual de usuario
Mélangeur à main—Mode d'emploi

Model: CHB-2001CW

www.courantusa.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

Here are some basic safety precautions that you should carefully follow as you use your new Courant blender. Read all instructions carefully! Courant is not responsible for damage or injuries caused by improper use of the appliance.

GENERAL SAFETY

1. Don't touch any moving parts!
2. Keep yourself safe from electrical shocks: keep the power handle and power cord out of water or other liquids.
3. Be careful when operating the hand blender with or around children.
4. Do not use the immersion blender outdoors, especially during inclement weather (snow, rain, excessive moisture). Store it in a dry place!
5. Don't keep the hand blender on or near a hot gas or electric burner. Keep it out of the oven.
6. Don't use the immersion blender for anything besides what we described at the beginning of this manual.
7. Do not let the immersion blender run continuously for more than 2 minutes.
8. If hand blender runs continuously for a long period of time (1-2 minutes), allow it to rest for at least 5 minutes before turning it back on again.
9. When cleaning the blender shaft, use warm tap water. Make sure that you wash off all soap and detergent thoroughly.
10. Never immerse the motor unit in water or other liquids! It should be carefully cleaned separately with a damp cloth.
11. The hand blender isn't drop-proof: hard impact may cause damage to the unit.
12. Never leave packaging materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) around; they can pose a choking risk to children.
13. Dispose of your immersion blender properly through a local appliance recycling or disposal service.
14. While the hand blender is running, do not handle it with wet hands or in bare feet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ELECTRICAL SAFETY

1. Make sure to unplug the immersion blender from its outlet when:
 - You're not using it.
 - You're adding or removing accessories.
 - You're cleaning it.
2. Be careful to keep the cord from hanging over the edge of tables, counters, etc.
3. Take care to keep the cord from touching hot surfaces.
4. As soon as you're done blending, unplug the hand blender to avoid accidentally turning it on.
5. Unplug immersion blender before touching any parts (especially the blades).
6. This hand blender uses a polarized plug; one prong is slightly wider than the other. Be gentle, and don't force the plug into the socket. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug doesn't fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install a suitable electrical outlet. Do NOT modify the plug in any way.
7. Ensure that the immersion blender's power needs won't cause problems with your electrical wiring! Ensure that the hand blender's maximum power usage (200 Watts) does not exceed the capabilities of your circuit breaker or fuses.
8. If it's necessary to use adapters, multiple sockets, or extension cords, make sure they comply with local electric safety standards. Do not exceed power consumption limits.
9. When unplugging the immersion blender, do not tug on the power cord. Grab the head of the cord and gently remove it from the socket.

BLADE SAFETY

1. Keep your hands and utensils away from the blades while the hand blender is running. Severe injury can occur if you come in contact with the turning blades.
2. Please, handle the blades carefully! They are very sharp, and can cut or seriously injure you if you aren't careful. Never manipulate the blades unless the unit is unplugged and the blades are fully stopped.
3. If your blades get jammed while the hand blender is running, USE CAUTION. Make sure that you unplug the immersion blender before trying to fix the problem.

FOOD SAFETY

1. Do not process very hot foods (maximum temperature: 140° F / 60° C).
2. Take care to remove any fruit pits, bones, etc. from foods before blending to prevent breaking blades and/or damaging gearing.
3. Chop/quarter or otherwise cut up hard/solid foods as necessary to aid in fast, even blending.

4. Don't leave your blender immersed in hot liquids during cooking. Use the blender and remove it as soon as possible.
5. When aerating/beating mixtures, keep the blade/attachment just below the surface of the liquid to facilitate intake of air.
6. Be careful not to damage cookware that uses non-stick coating. If possible, use with stainless steel, aluminum, or other durable metal cookware.
7. Don't immerse the blender too deep; the seam between the power handle and the shaft should be at least an inch above the liquid level line.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing a quality Courant blender. Your Courant blender will help you easily blend a wide variety of tasty treats.

This blender is ideal for making milkshakes, smoothies, sorbets, sauces, creams, cocktails, and friends! However, it's not made for crushing ice, frozen foods, cereals, rice, or coffee. Blending any of these can damage the blades.

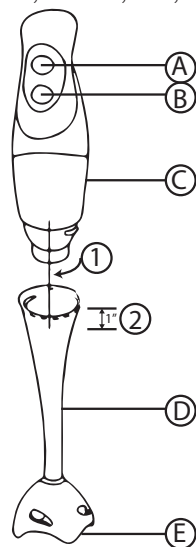
GETTING TO KNOW YOUR BLENDER

(A&B) Speed Buttons (Located on the Power Handle): (I) Low Speed (II) High Speed

(C) Power Handle: Where the electric cord connects and the motor resides. Don't get it wet!

(D) Blender Shaft (removable): The shaft that gets immersed in liquid containing the blade at the bottom.

(E) Stainless Steel Blade: Located at the bottom of the Blender Shaft.



GETTING STARTED

Before using the appliance for the first time:

1. Ensure that the immersion blender and parts are fully intact.
2. Disassemble the unit for cleaning by holding the unit upright with two hands and turning the Power Handle (C) counter-clockwise one-quarter turn. Pull to separate.
3. Carefully wash the cup, blender shaft and blades. These parts can be washed with a non-abrasive sponge and mild detergent. The power handle should be cleaned with a damp cloth and left to dry before use.
4. Reassemble the unit by inserting the Power Handle (C) into the Blender Shaft (D) and turn the Power Handle clockwise $\frac{1}{4}$ turn (See "1" in the diagram above).

Note: The blade itself is not removable from the Blender Shaft.

HOW TO USE YOUR BLENDER

1. Fit the power handle (C) inside the blender shaft (D) turn and lock.
2. Plug in. To avoid splashing, place the blade (E) in the food before switching on. Note: Do not immerse past one inch below the air vents on the power handle. (See number 2 in the diagram.)
3. Hold down either the low-speed (I) or high-speed (II) buttons depending on the desired result. (Unit shuts off as soon as buttons are released.)
4. Move the blade through the food and use a slow up and down action.
5. If your blender gets blocked, unplug before clearing.
6. After use, unplug and dismantle.

Note: If blending in a saucepan, take the pan off the heat and let it cool slightly. Otherwise your hand blender could overheat.

AFTER YOU'RE FINISHED

1. Disconnect plug from electrical socket (Electrical Safety, Steps 3, 8).
2. Repeat "Getting Started" steps 2 and 3.
3. Fight off the temptation to make another tasty smoothie.

TROUBLESHOOTING

Don't operate your blender under the following circumstances:

- When the cord or its plug is damaged.
- After the hand blender has malfunctioned.
- If the immersion blender has been dropped or damaged in any way.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 2 Speeds
- Soft Grip Buttons
- Contoured Grip Handle
- Stainless Steel Blade
- Motor rating: 200W
- 120V AC @60Hz

CONTACT TECHNICAL SUPPORT

Before contacting customer support, please see the troubleshooting guide above.

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's guide.

 **WWW.COURANTUSA.COM**

 **+1 888-943-2111**

THIS UNIT FOR HOUSEHOLD USE ONLY

**THIS BLENDER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT USE
IN COMMERCIAL SETTINGS.**

**NEVER ALLOW CHILDREN OR MENTALLY IMPAIRED PERSONS USE
APPLIANCE WITHOUT DIRECT SUPERVISION.**

ONE YEAR LIMITED WARRANTY (US)

Courant™ warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below. Please be sure that the product is registered online within fourteen (14) days of purchase.

PARTS – if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of one (1) year from the date of the original purchase, Courant™ will repair or replace the product parts at no charge (for parts) to consumers in the U.S.A. and Canada.

LABOR – if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of ninety (90) Days from the date of the original purchase, Courant™ will repair or replace the product at no charge to consumers in the U.S.A. and Canada. After ninety (90) days, it will be the responsibility of the consumer.

Shipping costs to and from our warranty service center are the sole responsibility of the consumer.

To obtain warranty service by an authorized Courant™ service center, please email us at: service@courantusa.com to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and to locate the Warranty Service Center nearest you. Once authorized, you must mail the product to the authorized Courant™ service center in its original product packaging materials or equivalent, to prevent damage while in transit.

Further, should Courant™ determine that the product is outside of the Warranty terms, Courant™ will return the product to sender at sender's expense without being repaired or replaced, unless authorized by the consumer to service the out-of-warranty product at consumer's expense. All handling or restocking charges for returns and/or replacements shall be non-refundable.

Courant™ specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories, and disposable parts including, but not limited to, outside case, connecting cables, batteries, and AC adapters. Courant™ reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent, or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if same model is not available, it will be replaced with a model of equal or higher specification.

Normal "Wear and Tear" is not covered by this, or any other, warranty. Further, Courant™ hereby reserves the right to determine "Wear and Tear" on any and all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

In addition, this warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; has been altered or modified without the written permission of Courant™; has been serviced by a non-authorized repair center of Courant™; has not been properly maintained or operated according to the operation manual; has been used for commercial, non-household purposes; has been cosmetically damaged; was not imported by Courant™; was not manufactured according to specification of the United States market; was damaged due to improper installation or neglect by the consumer; was damaged due to improper packaging in shipment to the Warranty Service Center; was damaged due to natural disasters; or if the serial number for the product has been removed or defaced.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR PARTS AND NINETY (90) DAYS LABOR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

COURANT™ IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO COURANT™, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. COURANT™ LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Courant™ dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Courant™.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

Note: Our Warranty Service Center ships only within Continental U.S.A., excluding Alaska and Hawaii.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Estas son algunas precauciones básicas de seguridad que debe observar al utilizar su nueva mezcladora Courant. ¡Lea todas las instrucciones cuidadosamente! Courant no se hará responsable por daños o lesiones causados por un uso inadecuado del electrodoméstico.

SEGURIDAD GENERAL

1. ¡No toque ninguna de las partes móviles!
2. Manténgase a salvo de descargas eléctricas: mantenga el asa (sección con el motor) y el cable de energía lejos del agua y otros líquidos.
3. Sea cuidadoso cuando opere la mezcladora de mano con o cerca de los niños.
4. No utilice esta mezcladora de inmersión al aire libre, especialmente durante las inclemencias del tiempo (nieve, lluvia, humedad excesiva). Manténgala en un lugar seco.
5. No coloque la mezcladora de mano cerca de quemadores de gas o eléctricos, ni cerca del horno.
6. No use la mezcladora de inmersión para otro propósito que se mencione al inicio de este manual.
7. No permita que la mezcladora de inmersión opere continuamente por más de 2 minutos.
8. Si la mezcladora de mano se utiliza continuamente por un periodo largo de tiempo (1-2 minutos) permita que descanse al menos 5 minutos antes de ponerla a funcionar nuevamente.
9. Cuando limpie el eje de la mezcladora hágalo con agua tibia jabonosa. Asegúrese de enjuagar bien el jabón o detergente.
10. ¡Nunca sumerja la unidad del motor (el asa) en agua u otros líquidos! Se debe limpiar por separado con un trapo húmedo.
11. El asa de la mezcladora no es a prueba de golpes: un impacto fuerte puede causar daños a la unidad.
12. Nunca deja los materiales de empaque (i.e. bolsas de plástico, espuma de poliestireno, clavos, grapas, etc.) por ahí; estas suponen un riesgo para los niños.
13. Deshágase de su mezcladora de inmersión a través de un centro o servicio local de desechos de electrodomésticos.
14. Al estar operando su mezcladora no la agarre con las manos mojadas ni estando descalzo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD ELÉCTRICA

1. Asegúrese de desconectar la mezcladora de inmersión del tomacorrientes cuando:
 - No la esté utilizando
 - Le está colocando o quitando accesorios
 - La está limpiando
2. Tenga cuidado de evitar que el cordón cuelgue de las orillas de las mesas o encimeras, etc.
3. Evite que el cordón entre en contacto con superficies calientes
4. Tan pronto como acabe de usar la mezcladora, desconéctela para evitar que entre en funcionamiento accidentalmente
5. Desconecte la mezcladora de inmersión antes de tocar cualquiera de sus partes (especialmente las cuchillas)
6. Esta mezcladora de mano utiliza un enchufe polarizado, una de las patas es ligeramente más grande que la otra. Conecte con cuidado sin forzar el enchufe en el tomacorrientes. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe se conecta de una sola forma a un tomacorrientes polarizado. Si no cabe el enchufe en el tomacorrientes dele la vuelta y vuelva a intentarlo. Si aún así no puede conectarlo, llame a un electricista calificado y pida que le instale un tomacorrientes adecuado. NO trate de conectar esta mezcladora por la fuerza.
7. ¡Asegúrese que los requerimientos eléctricos de la mezcladora de inmersión no causen problemas con su instalación eléctrica! Asegúrese que la potencia máxima de la mezcladora de mano (200 watts) no excede la capacidad de sus fusibles o cortacorrente.
8. Si es necesario utilizar adaptadores, multicontactos o extensiones, asegúrese de que cumplen con los estándares de seguridad eléctrica local. No exceda los límites de consumo de energía.
9. Cuando desconecte la mezcladora de inmersión no jale el cable. Tome el enchufe y desconéctelo con cuidado del tomacorriente.

SEGURIDAD CON LAS CUCHILLAS

1. Mantenga sus manos y utensilios lejos de las cuchillas cuando la mezcladora de mano esté operando. Pueden ocurrir daños severos si usted entra en contacto con las cuchillas cuando están girando.
2. Por favor, maneje las cuchillas con cuidado. Son muy filosas y pueden cortarle o causarle daños severos si no tiene cuidado. Nunca manipule las cuchillas a menos que la unidad esté desconectada y las cuchillas ya se hayan detenido.
3. Si las cuchillas se atascan mientras que la mezcladora de mano está funcionando, SEA PRECAVIDO. Asegúrese de desconectar la mezcladora de inmersión antes de intentar solucionar el problema.

SEGURIDAD DE LOS ALIMENTOS

1. No procese alimentos muy calientes (temperatura máxima 140° C/60° F)
2. Asegúrese de retirar las semillas de las frutas antes de mezclar para evitar romper las cuchillas y/o dañar el mecanismo
3. Corte o pique alimentos sólidos o duros como sea necesario para contribuir a lograr una mezcla rápida e uniforme.
4. No deje su mezcladora inmersa en líquidos calientes al momento de cocinarlos. Use la mezcladora y retírela tan pronto como sea posible.
5. Cuando airee/licúe mezclas, mantenga las cuchillas/accesorios justo debajo de la superficie del líquido para permitir que entre aire.
6. Asegúrese de no dañar utensilios que cuentan con una capa antiadherente. Si le es posible úsela con aluminio, acero inoxidable, u otros utensilios metálicos durables.
7. No sumerja muy hondo la mezcladora, el espacio entre el asa con el motor y el eje debe ser de al menos 1 pulgada por encima del nivel del líquido.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir la mezcladora de calidad Courant. Su mezcladora Courant le ayudará a mezclar rápidamente una gran variedad de alimentos deliciosos.

Esta mezcladora es ideal para hacer malteadas, batidos, sorbetes, salsas, cremas, cocteles, ¡y hasta amigos! Sin embargo no está hecha para picar hielo, alimentos congelados, cereales, arroz o café. Al mezclar este tipo de alimentos dañará su mezcladora.

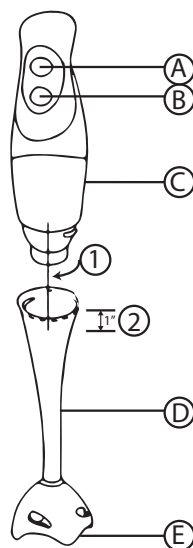
CONOCIENDO MEJOR SU MEZCLADORA

(A y B) Botones de velocidad (colocados en el asa con motor): (I) velocidad baja, (II) velocidad alta

(C) Asa con el motor: donde se conecta el cable y reside el motor.
¡Nunca la moje!

(D) Eje de la mezcladora (desmontable): el eje que se sumerge en líquido conteniendo las cuchillas en la parte inferior

(E) Cuchillas de acero inoxidable: Localizadas en la parte inferior del eje de la mezcladora



INICIANDO

Antes de utilizar su mezcladora por primera vez:

1. Asegúrese que la mezcladora de inmersión y sus partes está en perfecto estado.
2. Desarme la unidad para limpiarla al agarrar la unidad hacia arriba con las dos manos y girando en el sentido contrario de las manecillas del reloj un cuarto de vuelta el asa con motor (C). Jale para separar.
3. Lave cuidadosamente la copa el eje y las cuchillas. Estas partes pueden lavarse con una esponja no abrasiva y jabón suave. El asa con motor debe limpiarse con un trapo húmedo y dejar secar antes de usar.
4. Vuelva a montar la unidad al insertar el asa con motor (C) en el eje de la mezcladora (D) y girando en el sentido de las manecillas del reloj un cuarto de vuelta. Ver (1) en el diagrama.

Nota: En sí, las cuchillas no se desmontan del eje.

CÓMO UTILIZAR SU MEZCLADORA (MEZCLANDO EN UNA OLLA)

1. Retire a olla del fuego y deje enfriar un poco. De otra forma la mezcladora puede sobrecalentarse.
2. Coloque el asa con motor (C) dentro del eje de la mezcladora (D) girando y asegurando.
3. Conecte. Para evitar salpicaduras, coloque las cuchillas (E) en los alimentos antes de encender la mezcladora. Como máximo, sumerja la mezcladora hasta 1 pulgada antes de las ventilas de aire del asa con motor. (Vea (2) en el diagrama).
4. Presione los botones de baja velocidad (I) o de alta velocidad (II) dependiendo del resultado deseado. La unidad se apaga tan pronto como los botones dejan de ser presionados.
5. Mueva la cuchilla a través de los alimentos y realice una acción de subir y bajar lentamente
6. Si su mezcladora se bloquea, desconecte antes de desbloquearla
7. Después de utilizarla, desconecte y desmonte

AL TERMINAR

1. Desconecte el enchufe de tomacorrientes (pasos 3 y 8 de la Seguridad Eléctrica)
2. Repita los pasos 2 y 3 de Iniciando
3. Luche contra la tentación de prepararse otro delicioso batido

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No ponga en funcionamiento su mezcladora si se presenta alguna de estas circunstancias:

- Si el cable o el enchufe están dañados
- Después de que la mezcladora ha fallado
- Si la mezcladora de inmersión se ha caído y dañado de alguna forma

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 2 velocidades
- Botones de agarre suave
- Asa con agarre ergonómico
- Cuchilla de acero inoxidable
- Potencia del motor: 200W
- 120V AC @60Hz

CONTACTO CON SOPORTE TÉCNICO

Para preguntas no respondidas en esta guía, o para el servicio de garantía, entre en contacto con el Soporte Técnico de Courant:

 **WWW.COURANTUSA.COM**

 **+1 888-943-2111**

ESTA UNIDAD ESTÁ HECHA PARA USO DOMÉSTICO

ESTA LICUADORA ESTÁ HECHA PARA USO DOMÉSTICO. NO SE UTILICE
CON FINES COMERCIALES.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS O PERSONAS DISCAPACITADAS UTILICEN
ESTE ELECTRODOMÉSTICO SIN SUPERVISIÓN DIRECTA.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO (US)

Courant™ garantiza este producto contra defectos en material y obra al comprador original como se especifica abajo siempre y cuando el producto este registrado en línea dentro de los catorce (14) días de compra.

PARTES – Si se determina que el producto tiene defecto de fábrica, dentro de un (1) año de la fecha de la compra original, Courant™ reparará o reemplazará las partes del producto sin costo alguno (de las partes) para consumidores en Estados Unidos y Canadá.

LABOR – Si se determina que el producto tiene un defecto de fabrica, dentro de un periodo de noventa (90) días de la fecha de la compra original, Courant™ reparará o reemplazará el producto sin costo alguno para consumidores en Estados Unidos y Canadá. Después de noventa (90) días será responsabilidad del consumidor.

Costos de embarque hacia y desde el Centro de Servicio de Garantía son la completa responsabilidad del consumidor.

Para obtener servicio de garantía por un centro de servicio autorizado de Courant™, por favor envíenos un correo electrónico a: service@courantusa.com para obtener un numero de Autorización de Reparación y Mantenimiento y para localizar el Centro de Servicio de Garantía mas cerca de usted. Una vez autorizado, usted debe enviar el artículo por correo al centro de servicios autorizado Courant™ en sus materiales de empaque de producto originales o equivalente, para prevenir daño en tránsito.

Además, si Courant™ determina que el producto está fuera de los términos de Garantía, Courant™ retornará el producto al remitente a cargo del remitente sin ser reparado o reemplazado, salvo que haya sido autorizado por el consumidor a dar servicio al producto fuera de garantía al costo del consumidor. Todos los cargos de manejo o por reposición por devoluciones y/o reemplazos no serán reembolsables.

Courant™ específicamente excluye de esta garantía aditamentos no-eléctricos/mecánicos, accesorios, y partes desechables incluyendo, pero no limitados a, caja externa, cables de conexión, baterías, y adaptadores AC. Courant™ se reserva el derecho a reparar o reemplazar productos con el mismo, equivalente, o modelo más nuevo.

Nos reservamos el derecho a reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reparado y aunque se hará todo lo posible por que sea el mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, será reemplazado con un modelo de la misma o mayor especificación.

Desgaste normal no es cubierto por esta garantía. Además, Courant™ se reserva el derecho a determinar el "desgaste" en cualquier y todos los productos. Manipulación o apertura de la cubierta o tapadera del producto anulará esta garantía

completamente.

La garantía no aplica si el producto ha sido dañado por accidente, abuso, mal uso, o mala aplicación; ha sido alterado o modificado sin el permiso expreso de Courant™; ha recibido servicio por un centro de reparación no autorizado por Courant™; no ha sido mantenido u operado de forma apropiada de acuerdo al manual de operación; ha sido usado para propósitos comerciales, no domésticos; ha sido dañado cosméticamente; no fue importado por Courant™; no fue fabricado de acuerdo a especificación del mercado de Estados Unidos; fue dañado debido a instalación no apropiada o negligencia del consumidor; fue dañado por empaque no apropiado en el embarque al Centro de Servicio de Garantía; fue dañado por desastre natural; o si el número de serie del producto ha sido removido o desfigurado.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN IMPLÍCITAS PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR SON LIMITADAS EN DURACIÓN A UN (1) AÑO EN PARTES Y NOVENTA (90) DÍAS EN LABOR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL AL DETALLE DE ESTE PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y REMEDIOS SON LAS ÚNICAS Y EXCLUSIVAS GARANTÍAS Y REMEDIOS EN CONEXIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA SON DADAS.

COURANT™ NO ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, ACCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE OTRA MANERA, O YA SEA CONOCIDO O TUVO QUE HABER SIDO CONOCIDO POR COURANT™, INCLUYENDO GANANCIAS PERDIDAS, BUENA VOLUNTAD, Y LESIÓN PERSONAL O DE PROPIEDAD RESULTANTE DE CUALQUIER ROMPIMIENTO DE GARANTÍA, LA INHABILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE COURANT™ ES LIMITADA AL PRECIO DE COMPRA ACTUAL PAGADO AL VENDEDOR DETALLISTA DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún comerciante, agente, o empleado de Courant™ está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda a esta garantía sin el consentimiento escrito y autorización de Courant™.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o responsabilidad por daños accidentales o consecuentes, o no permiten una limitación en el tiempo de duración de una garantía implícita, así que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Nota: Nuestro Centro de Servicio de Garantía embarca solamente dentro de Estados Unidos Continental, excluyendo Alaska y Hawái.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Voici quelques précautions de sécurité fondamentales que vous devez suivre attentivement lorsque vous utilisez votre nouveau mélangeur Courant. Lisez toutes les instructions avec soin! Courant n'est pas responsable des dommages ou des blessures causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

1. Ne touchez pas aux pièces mobiles!
2. Protégez-vous contre les décharges électriques : gardez la poignée et le cordon d'alimentation hors de l'eau ou d'autres liquides.
3. Soyez prudent lorsque vous utilisez le mélangeur manuel avec ou autour des enfants.
4. N'utilisez pas le mélangeur à immersion à l'extérieur, particulièrement lors d'intempéries
5. (neige, pluie, moisissure excessive). Conservez-le dans un endroit sec!
6. Ne gardez pas le mélangeur manuel sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique. Gardez-le hors du four.
7. N'utilisez pas le mélangeur à immersion pour autre chose que ce que nous avons décrit au début de ce manuel.
8. Ne laissez pas le mélangeur à immersion fonctionner en continu pendant plus de deux minutes.
9. Si le mélangeur manuel fonctionne en continu pendant une longue période de temps (une à deux minutes), laissez le reposer pendant au moins 5 minutes avant de le rallumer.
10. Lors du nettoyage du manche du mélangeur, utilisez de l'eau chaude du robinet. Assurez-vous de laver soigneusement toute trace de savon et de détergent.
11. Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau ou d'autres liquides! Il doit être soigneusement nettoyé séparément avec un chiffon humide.
12. Le mélangeur manuel n'est pas à l'épreuve des chutes : un impact dur peut causer des dommages à l'appareil.
13. Ne laissez jamais des matériaux d'emballage (par exemple, des sacs en plastique, de la mousse de polystyrène, des clous, des agrafes, etc.) autour de l'appareil; ils peuvent poser un risque d'étouffement pour les enfants.
14. Jetez votre mélangeur à immersion correctement grâce à un service local de recyclage ou d'élimination d'appareil.
15. Lorsque le mélangeur est en marche, ne le manipulez pas avec les mains mouillées ou lorsque vous êtes pieds nus

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

1. Assurez-vous de débrancher le mélangeur à immersion de la prise lorsque :
 - Vous ne l'utilisez pas.
 - Vous ajoutez ou retirez des accessoires.
 - Vous le nettoyez.
2. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table, d'un comptoir, etc.
3. Prenez soin de garder le cordon loin des surfaces chaudes.
4. Dès que vous avez terminé de mélanger, débranchez le mélangeur manuel pour éviter de l'allumer accidentellement.
5. Débranchez le mélangeur à immersion avant de toucher à quelque partie (en particulier les lames).
6. Ce mélangeur manuel utilise une fiche polarisée; une broche est légèrement plus large que l'autre.
7. Soyez minutieux et ne forcez pas la fiche dans la prise. Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche peut être insérée dans une prise polarisée d'une seule manière. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, inversez la fiche et essayez à nouveau. Si elle ne rentre toujours pas, appelez un électricien qualifié pour installer une prise électrique appropriée. Ne modifiez PAS la fiche en aucune façon.
8. Assurez-vous que les besoins de puissance du mélangeur à immersion ne vont pas causer de problèmes avec votre câblage électrique! Veillez à ce que l'utilisation à puissance maximale du mélangeur manuel (200 watts) ne dépasse pas les capacités de votre disjoncteur ou de vos fusibles.
9. S'il est nécessaire d'utiliser des adaptateurs, des prises multiples ou des rallonges, assurez-vous qu'ils sont conformes aux normes de sécurité électrique locales. Ne dépassez pas les limites de consommation d'énergie.
10. Lorsque vous débranchez le mélangeur à immersion, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Prenez la tête de la corde et retirez-la délicatement de la prise.

SÉCURITÉ DES LAMES

1. Gardez vos mains et ustensiles loin des lames lorsque le mélangeur manuel est en cours d'exécution. Des blessures graves peuvent se produire si vous entrez en contact avec des lames tournantes.
2. Veuillez manipuler les lames avec précaution! Elles sont très tranchantes et peuvent couper ou blesser gravement si vous ne faites pas attention. Ne manipulez jamais les lames, à moins que l'unité soit débranchée et que les lames soient complètement arrêtées.
3. Si vos lames se coincent pendant que le mélangeur manuel est en marche, SOYEZ PRUDENT. Assurez-vous de débrancher le mélangeur à immersion avant d'essayer de résoudre le problème.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

1. N'utilisez pas d'aliments très chauds (température maximale : 140 °F/60 °C).
2. Prenez soin de retirer les noyaux de fruits, les os, etc. de vos aliments avant de les mélanger pour éviter d'endommager les lames et/ou l'engrenage.
3. Couper les aliments durs/solides en plusieurs morceaux afin que le mélange soit rapide et égal.
4. Ne laissez pas votre mélangeur immergé dans des liquides chauds pendant la cuisson. Utilisez le mélangeur et retirez-le dès que possible.
5. Lorsque vous aérer ou mélanger des mixtures, gardez la lame/fixation juste en dessous de la surface du liquide pour faciliter l'admission d'air.
6. Veillez à ne pas endommager les ustensiles de cuisine qui utilisent un revêtement antiadhésif. Si possible, utilisez des ustensiles en acier inoxydable, aluminium ou autre métal robuste.
7. N'immergez pas le mélangeur trop profondément; le raccord entre la poignée d'alimentation et le tronc doit être d'au moins un pouce au-dessus de la ligne de niveau de liquide.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté un mélangeur Courant de qualité. Votre mélangeur Courant vous aidera à facilement mélanger une grande variété de petites douceurs.

Ce mélangeur est idéal pour faire des laits frappés, smoothies, des sorbets, des sauces, des crèmes, des cocktails et des amis! Cependant, il n'est pas fait pour écraser la glace, les aliments congelés, les céréales, le riz ou le café. Ces aliments peuvent endommager les lames.

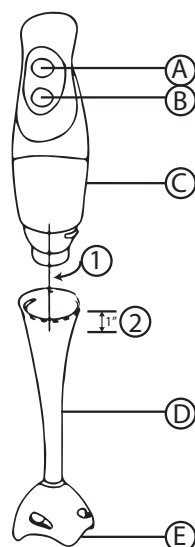
APPRENDRE À CONNAITRE VOTRE MÉLANGEUR

(A&B) Bouton de vitesses (sur la poignée) : (I) Basse vitesse (II) Haute vitesse

(C) Poignée de puissance : Le cordon électrique s'y connecte et le moteur s'y trouve. Ne la mouillez pas!

(D) Tronc du mélangeur (détachable) : Le tronc qui se fait immerger dans le liquide et qui contient la lame au bas.

(E) Lame en acier inoxydable : Situé au bas du tronc du mélangeur.



POUR COMMENCER

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois :

1. Assurez-vous que le mélangeur à immersion et les pièces sont entièrement intacts.
2. Désassemblez l'appareil pour le nettoyer en le tenant vers le haut avec deux mains et en tournant la poignée (C) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un quart de tour. Tirez pour séparer les pièces.
3. Lavez soigneusement la tasse , l'arbre du mélangeur et des lames. Ces parties peuvent être nettoyées avec une éponge non abrasive et un détergent doux. La poignée devrait être nettoyée avec un linge humide et laissé sécher avant l'utilisation.
4. Réassemblez l'appareil en insérant la poignée de puissance (C) dans le tronc du mélangeur (D) et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour un quart de tour (voir « 1 » dans le diagramme ci-dessous).

Remarque : La lame en tant que telle ne peut être retirée du tronc du mélangeur.

COMMENT UTILISER VOTRE MÉLANGEUR (DANS UNE CASSEROLE)

1. Retirez la casserole du feu et laissez-la refroidir légèrement. Sinon, votre mélangeur à main pourrait surchauffer.
2. Insérez la poignée (C) à l'intérieur du tronc du mélangeur (D), puis tournez-la pour la verrouillée en place.
3. Branchez l'appareil. Pour éviter les éclaboussures, placez la lame (E) dans la nourriture avant d'allumer l'appareil.
4. Remarque : Ne plongez pas à plus d'un pouce en dessous des prises d'air de la poignée de puissance. (Voir numéro 2 dans le diagramme.)
5. Maintenez enfoncés les boutons de basse vitesse (I) ou de haute vitesse (ii) en fonction du résultat souhaité. (L'appareil arrête de fonctionner dès que les boutons sont relâchés.)
6. Déplacez la lame à travers la nourriture et utilisez un lent mouvement de haut en bas.
7. Si votre mélangeur est bloqué, débranchez-le avant de le retirer.
8. Après utilisation, débranchez et démontez l'appareil.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI

1. Débranchez la fiche de la prise électrique (Sécurité électrique, étapes 3 et 8).
2. Répétez les étapes 2 et 3 de la section « Pour commencer ».
3. Résistez à l'envie de vous faire un autre savoureux smoothie.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

N'utilisez pas votre mélangeur dans les circonstances suivantes :

- Lorsque le cordon ou sa fiche est endommagé.
- Après que le mélangeur manuel a mal fonctionné.
- Si le mélangeur à immersion a été échappé ou endommagé de quelque façon.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- 2 vitesses
- Boutons ergonomiques
- Poignée adhérente à contour
- Lame en acier inoxydable
- Puissance du moteur : 200 W
- 120 V CA à 60 Hz

CONTACTER LE SOUTIEN TECHNIQUE

Pour toutes questions dont les réponses n'ont pu être trouvées dans ce manuel ou pour un service lié à la garantie, veuillez contacter l'assistance technique d'Courant:

 WWW.COURANTUSA.COM

 +1 888-943-2111

CET APPAREIL SERT À UN USAGE DOMESTIQUE SEU- LEMENT

**CE MÉLANGEUR EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUE-
MENT. NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS COMMERCIAUX.**

**NE JAMAIS LAISSER DES ENFANTS OU DES PERSONNES AYANT UNE
DÉFICIENCE MENTALE UTILISER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE DI-
RECTE.**

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN (US)

Courant™ garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original tel que spécifié ci-dessous à condition que le produit soit enregistré en ligne dans les quatorze (14) jours suivants l'achat.

PIÈCES — Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale, Courant™ réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada.

MAIN-D'OEUVRE — Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat initiale, Courant™ réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada. Après quatre-vingt-dix (90) jours, il en sera de la responsabilité du consommateur.

Les frais d'expédition à destination et à partir de notre centre de service de garantie sont à la charge du consommateur.

Pour obtenir le service de garantie par un centre de service autorisé Courant™, veuillez nous écrire à : service@courantusa.com pour obtenir une autorisation de réparation et d'entretien (ARE) ainsi que pour localiser le centre de service de garantie le plus près de vous. Une fois autorisé, vous devez envoyer le produit au centre de service autorisé Courant™ dans ses matériaux d'emballage d'origine ou l'équivalent, pour éviter tout dommage pendant le transport.

De plus, si Courant™ devait déterminer que le produit est en dehors des conditions de la garantie, Courant™ retournera le produit à l'expéditeur aux frais de celui-ci sans être réparé ou remplacé, sauf s'il est autorisé par le consommateur à servir le produit à garantie expiré aux frais du consommateur. Tous les frais de manutention ou de réapprovisionnement pour les retours et/ou les remplacements seront non remboursables.

Courant™ exclut expressément de cette garantie toutes pièces jointes non électriques/mécaniques, accessoires et pièces jetables, y compris, mais non limité à, l'extérieur du boîtier, les câbles de connexion, batteries et adaptateurs secteur. Courant™ se réserve le droit de réparer ou de remplacer les produits défectueux avec des modèles identiques, équivalents ou plus récents.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le produit à notre discrétion. Le remplacement peut être soit neuf ou remis à neuf et alors que tous les efforts seront faits pour s'assurer qu'il s'agit du même modèle, si le même modèle n'est pas disponible il sera remplacé par un modèle équivalent ou supérieur.

L'usure « normale » n'est pas couverte par la présente, ou toute autre garantie. De plus, Courant™ se réserve le droit de déter-

miner l'usure « normale » sur tous les produits. L'altération ou l'ouverture du boîtier ou de la coquille du produit annulera cette garantie dans son intégralité.

De plus, cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé par accident, abus, mauvaise utilisation ou mauvaise application, a été altéré ou modifié sans l'autorisation écrite de Courant™, a été réparé par un centre de réparation Courant™ non agréé, n'a pas été correctement entretenu ou utilisé conformément au manuel d'utilisation, a été utilisé à des fins commerciales ou autres que personnelles, a été esthétiquement endommagé, n'a pas été importé par Courant™, n'a pas été fabriqué selon les spécifications du marché des États-Unis, a été endommagé suite à une mauvaise installation ou à une négligence de la part des consommateurs, a été endommagé suite à un mauvais emballage lors de l'expédition au centre de service de garantie, a été endommagé en raison de catastrophes naturelles ou si le numéro de série du produit a été retiré ou rendu illisible.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À UN (1) AN POUR LES PIÈCES ET QUATRE-vingts-DIX (90) JOURS POUR LA MAIN-D'OEUVRE À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS SONT LES SEULS ET UNIQUES GARANTIES ET RECOURS CONCERNANT LA VENTE ET L'UTILISATION DU PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, N'EST DONNÉE.

COURANT™ N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, QU'IL SOIT PARTICULIER, ACCIDENTEL, INDIRECT, DIRECT OU AUTRE ÉTANT CONNU OU QUI AURAIT DU ÊTRE CONNU D'COURANT™, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, LA BONNE VOLONTÉ ET LA PROPRIÉTÉ AINSI QUE LES BLESSURES PERSONNELLES RÉSULTANTES D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU SOUS TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE. LA RESPONSABILITÉ D'COURANT EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU DÉTAILLANT DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé Courant™ n'est autorisé à faire quelques modifications, extension, changement ou amendement que ce soit de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Courant™.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de la responsabilité pour les dommages directs ou indirects, ou ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite. Les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Note : Notre centre de service de garantie expédie seulement à l'intérieur des États-Unis contigus, excluant l'Alaska et Hawaï.

[illegible]

